ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО

ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р 55174— 2012

КОЖА ИСКУССТВЕННАЯ МЯГКАЯ

Термины и определения

Издание официальное

Москва
Стандартинформ
2013

gost.e-ecolog.ru

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Техническим комитетом ТК 412 «Текстиль», Открытым акционерным обществом «Центральный научно-исследовательский институт пленочных материалов и искусственной кожи (ОАО «ЦНИИПИК»)

2 ВНЕСЕН Управлением технического регулирования и стандартизации Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 29 ноября 2012 г. № 1536-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

5 ПЕРЕИЗДАНИЕ. Декабрь 2018 г.

*Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (*gost.e-ecolog.ru

© Стандартинформ, оформление, 2014, 2018

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения 1
2 Термины и определения 1
2.1 Термины, определяющие назначение мягкой искусственной кожи 1
2.2 Термины, определяющие вид мягкой искусственной кожи 2
Приложение А (обязательное) Правила образования термина для мягкой искусственной кожи 3
Алфавитный указатель терминов на русском языке 4
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке 5
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке 6
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке 7

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем в основном систему понятий в области мягких искусственных кож.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин, стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма светлым.

При применении настоящего стандарта приведенные определения терминов можно при необходимости изменять, вводя в них произвольные признаки, раскрывая значения используемых терминов или указывая объекты, относящиеся к определенному понятию. Эти изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском (en), немецком (de) и французском (fr) языках.

После основной части настоящего стандарта приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а так же алфавитные указатели иноязычных эквивалентов терминов на английском, немецком и французском языках.

Правила образования термина для мягкой искусственной кожи приведены в приложении А.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

КОЖА ИСКУССТВЕННАЯ МЯГКАЯ

Термины и определения

Soft artificial leather. Terms and definitions

Дата введения — 2014—01—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области мягких искусственных кож.

Термины, установленные настоящим стандартом, применяют во всех видах документации и литературы (по научно-технической отрасли мягких искусственных кож), входящих в сферу действия работ по стандартизации и/или использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

2.1 Термины, определяющие назначение мягкой искусственной кожи

2.1.1 **мягкая искусственная кожа;** искожа: Материал, содержащий волокнистую основу — ткань, трикотажное полотно, нетканое полотно, бумажное полотно, с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров, применяющийся в производстве товаров народного потребления и технических изделий.

en artificial leather soft
de Kunstleder
fr cuir artificiel

2.1.2 **галантерейная искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления кожгалантерейных и шорно-седельных изделий.

en artificial leather haberdasher·s
de Galanteriekunstleder
fr cuir artificial, pour ameublement

2.1.3 **обувная искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления обуви.

en artificial leather for shoes
de Schuhkunstleder
fr cuir artificial pour chanssures

2.1.4 **одежная искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления верхней одежды и головных уборов.

en artificial leather for garment
de Bekleidungs Kunstleder
fr cuir artificial, velements

2.1.5 **обивочная искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для декоративно-отделочных работ, обивки мебели, детских колясок, сидений транспортных средств.

en artificial leather upholstery
de Polsterkunstleder
fr cuir artificial, ameublement

2.1.6 **техническая искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления изделий технического и специального назначения, для медицинских изделий.

en artificial leather technological
de Kunstleder, technisches
fr cuir artificial, indust riel

Издание официальное

2.1.7 **переплетная искожа:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная полиграфической промышленности, для изготовления переплетов книг, беловых товаров и документов долгосрочного пользования.	**en** **de** **fr**	artificial leather for book-binding Kunstleder buchbinderisch cuir artificial a reliures
2.1.8 **столовая клеенка:** Мягкая искусственная кожа, предназначенная для применения в быту.	**en** **de** **fr**	table cloth Wachstuch toil ciree

2.2 Термины, определяющие вид мягкой искусственной кожи

2.2.1 **искожа-Т:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — ткань с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.	**en** **de** **fr**	artificial leather on fabric Kunstleder auf Gewebeba cuir artificial texture
2.2.2 **искожа-ТР:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — трикотажное полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.	**en** **de** **fr**	artificial leather on knit fabric Kunstleder auf Gewirkebasis cuir artificial tisse a mailles
2.2.3 **искожа-НТ:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — нетканое полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.	**en** **de** **fr**	artificial leather on non-woven Vlieskunstleder cuir artificial non-tisse
2.2.4 **искожа-Б:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — бумажное полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.	**en** **de** **fr**	artificial leather on paper Kunstleder auf Papier cuir artificial sur papier
2.2.5 **винилискожа:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе поливинилхлорида.	**en** **de** **fr**	vinil artificial leather Kunstleder mit PVC-Beschichtung cuir artificial PVC revetement
2.2.6 **уретанискожа:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе полиэфируретана.	**en** **de** **fr**	polyurethane artificial leather Kunstleder mit PU-Beschichtung cuir artificial PU revetement
2.2.7 **эластоискожа:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе каучуков или латексов.	**en** **de** **fr**	artificial leather with rubber coating Kunstleder mit kautschuk Bechichtung cuir artificial caouchouc revetement
2.2.8 **нитроискожа:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе нитроцеллюлозы.	**en** **de** **fr**	artificial leather with nitrocellulose coating Kunstleder mit nitrozellulose-Beschichtung cuir artificial nitrocelluloseique revetement
2.2.9 **винилуретанискожа:** Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним комбинированным покрытием на базе поливинилхлорида и полиэфируретана.	**en** **de** **fr**	artificial leather with PVC/PU coating Kunstleder mit PVC/PU-Beschichtung cuir artificial PVC/PU revetement

Приложение А
(обязательное)

Правила образования термина для мягкой искусственной кожи

А.1 Модель термина

Модель термина для мягкой искусственной кожи устанавливает способ образования термина сложением компонентов, каждый из которых выражает индивидуальный или общий признак понятия.

Модель термина может быть изображена в виде схемы, приведенной на рисунке А.1

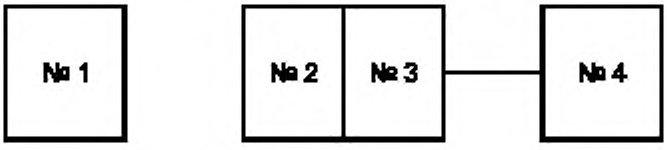


Рисунок А.1

Компоненты выражают следующие признаки:

а) компонент № 1 выражает индивидуальный признак — назначение.

Для компонента № 1 следует употреблять следующие определения: галантерейная, обувная, одежная, обивочная, техническая, переплетная и др;

б) компонент № 2 выражает индивидуальный признак — вид полимерного покрытия.

Для компонента № 2 следует употреблять следующие сокращения:

- винил — поливинилхлоридное покрытие;
- уретан — полиуретановое покрытие;
- эласто — каучуковое покрытие;
- нитро — нитроцеллюлозное покрытие;
- винилуретан — комбинированное поливинилхлоридное и полиэфируретановое покрытие.

в) компонент № 3 выражает общий признак — принадлежность данного материала к мягкой искусственной коже.

Для компонента № 3 следует употреблять следующее сокращение:

- искожа — мягкая искусственная кожа;

г) компонент № 4 выражает индивидуальный признак — тип основы (ткань, трикотажное полотно, нетканое полотно, бумажное полотно).

Для компонента № 4 следует употреблять следующие сокращения:

Т — ткань;

ТР — трикотажное полотно;

НТ — нетканое полотно;

Б — бумажное полотно.

А.2 Примеры образования термина

Пример 1 —
Компонент № 1 — техническая;
Компонент № 2 — винил;
Компонент № 3 — искожа;
Компонент № 4 — Т.

Техническая винилискожа-Т

Пример 2 —
Компонент № 1 — галантерейная;
Компонент № 2 — винилуретан;
Компонент № 3 — искожа;
Компонент № 4 — ТР.

Галантерейная винилуретанискожа-ТР.

Алфавитный указатель терминов на русском языке

винилискожа	2.2.5
винилуретанискожа	2.2.9
искожа	2.1.1
искожа-Б	2.2.4
искожа галантерейная	2.1.2
искожа-НТ	2.2.3
искожа обивочная	2.1.5
искожа обувная	2.1.3
искожа одежная	2.1.4
искожа переплетная	2.1.7
искожа-Т	2.2.1
искожа техническая	2.1.6
искожа-ТР	2.2.2
клеенка столовая	2.1.8
кожа искусственная мягкая	2.1.1
нитроискожа	2.2.8
уретанискожа	2.2.6
эластоискожа	2.2.7

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

artificial leather	2.1.1
artificial leather for book-binding	2.1.7
artificial leather for garment	2.1.4
artificial leather for shoes	2.1.3
artificial leather haberdashers	2.1.2
artificial leather on fabric	2.2.1
artificial leather on knit fabric	2.2.2
artificial leather on non-woven	2.2.3
artificial leather on paper	2.2.4
artificial leather soft	2.1.1
artificial leather technological	2.1.6
artificial leather upholstery	2.1.5
artificial leather with nitrocellulose coating	2.2.7
artificial leather with PU coating	2.2.5
artificial leather with PVC coating	2.2.4
artificial leather with PVC/PU coating	2.2.8
artificial leather with rubber coating	2.2.6
oilcloth	2.1.8

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке

Bekleidungs Kunstleder	2.1.4
Galanteriekunstleder	2.1.2
Kunstleder	2.1.1
Kunstleder auf Gewebebasis	2.2.1
Kunstleder auf Gewirkebasis	2.2.2
Kunstleder auf Papier	2.2.4
Kunstleder buchbinderisch	2.1.7
Kunstleder mit kautschuk-Beschichtung	2.2.6
Kunstleder mit nitrozellulose-Beschichtung	2.2.7
Kunstleder mit PVC-Beschichtung	2.2.4
Kunstleder mit PVC/PU-Beschichtung	2.2.8
Kunstleder mit PU-Beschichtung	2.2.5
Kunstleder, technisches	2.1.6
Kunstleder weich	2.1.1
Polsterkunstleder	2.1.5
Schuhkunstleder	2.1.3
Vlieskunstleder	2.2.3
Wachstuch	2.1.8

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке

cuir artificial	2.1.1
cuir artificial, ameublement	2.1.2
cuir artificial, a reliures	2.1.7
cuir artificial caouchouc revetement	2.2.6
cuir artificial, industriel	2.1.6
cuir artificial nitrocelluloseique revetement	2.2.7
cuir artificial non-tisse	2.2.3
cuir artificial, pour ameublement	2.1.5
cuir artificial pour chanssures	2.1.3
cuir artificial PU revetement	2.2.5
cuir artificiel souple	2.2.1
cuir artificial PVC/PU revetement	2.2.8
cuir artificial PVC revetement	2.2.4
cuir artificial sur papier	2.2.4
cuir artificial texture	2.2.1
cuir artificial tisse a mailles	2.2.2
cuir artificial, velements	2.1.4
toil ciree	2.1.8

УДК 675.81:001.4:006.354 ОКС 01.040.59 М00

Ключевые слова: мягкая искусственная кожа, термины, определения

Редактор *Е.В. Лукьянова*
Технический редактор *И.Е. Черепкова*
Корректор *М.И. Першина*
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Сдано в набор 05.12.2018. Подписано в печать 14.12.2018. Формат 60×84 1/8. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 1,40. Уч.-изд. л. 0,70.
Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Создано в единичном исполнении ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» для комплектования Федерального информационного фонда стандартов, 117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.
www.gostinfo.ru gost.e-ecolog.ru

gost.e-ecolog.ru